



Coup de patin

Mars 2006 / March 2006

Volume 30, numéro 6 / number 5

PP, Semi-privé, programme STAR / CanSkate, Semi-private, STARSkate

C'est quoi, tout ça ? *What is all this ?*

Pour de nombreux parents, particulièrement ceux des plus jeunes patineurs, il n'est pas facile de comprendre toutes les options offertes à leur enfant enthousiaste dans la pratique de son sport. L'article qui suit se veut un survol de ces possibilités, plus amplement expliquées sur le site de Patinage Canada (www.patinagecanada.ca). Les entraîneurs et les membres du C.A. peuvent aussi répondre aux questions. *Many parents, especially those of younger kids, find it difficult to understand all options offered to their enthusiastic skater in its favorite sport. The following article intends to describe these possibilities. Coaches, committee members as well as Skate Canada's website (www.skatecanada.ca) also provide information.*

Source : site web Patinage Canada

L'École des Petits ou le programme de Patinage Plus constituent bien souvent le premier contact des jeunes avec le patinage, que ce soit dans le but de poursuivre avec les divers programmes d'apprentissage ou en vue de se diriger vers la pratique du hockey, du patinage de vitesse ou du patinage synchronisé. Patinage Canada, qui régit la pratique de ce sport au pays, tient compte des objectifs variés des jeunes patineurs dans l'élaboration des techniques enseignées aux enfants, jusqu'aux compétitions internationales !

Si l'École des Petits du CPA Brossard permet aux enfants de découvrir le patinage tout en s'amusant, la « graduation » vers le Patinage Plus signifie que le jeune patineur perfectionnera ses aptitudes de glisse, de freinage, de pirouette et même

de saut, selon les écussons obtenus. Ces écussons représentent souvent une récompense importante, et tant les entraîneurs du Club que les assistants de programme en sont conscients.

Le programme **Patinage Plus** est axé sur l'exécution de six mouvements fondamentaux organisés en six étapes d'apprentissage, avec un septième niveau pour les patineurs qui souhaitent passer au patinage artistique. Les habiletés sont réparties selon la progression, des très simples aux plus complexes. Chaque phase met l'accent sur un point principal. Une fois que les habiletés de chaque phase sont maîtrisées, un écusson est décerné. La série d'écussons se compose d'écussons

...suite à la page 4

English version on page 5

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU CPA BROSSARD / BROSSARD FSC GENERAL ANNUAL ASSEMBLY

23 mai 2006, 19 h 30, au Centre Communautaire George-Henri-Brossard, 3205, boul. Rome, Brossard

May 23rd, 19:30, George-Henri-Brossard Community Center, 3205, Rome Blvd., Brossard

Dans ce numéro / In this issue:

- Progression dans les programmes de Patinage Canada / Skate Canada Programs Progression
- Résultats de compétition et de tests / Tests and competition results
- Horaire des pratiques de la Revue sur Glace 2006 / 2006 Ice Show Practices Schedule
- Coordonnées du comité organisateur de la Revue sur Glace et du Conseil d'administration / Ice Show Committee and Executive Committee Members Coordinates

35ième Revue sur Glace / 35th Ice Show

La saison régulière 2005-2006 du CPA Brossard étant terminée, les pratiques pour la Revue sur Glace débutent à compter du mardi, 21 mars (horaire inclus dans ce numéro). Pour les patineurs, il s'agit d'une célébration de leur accomplissements et apprentissages depuis le début de la saison, et il importe donc de les accompagner dans leur préparation pour cet important événement. Ce numéro est accompagné non seulement de l'horaire, mais de formulaires que les parents ou patineurs adultes doivent signer et retourner lors de leur première pratique. L'un d'entre eux, portant sur les règlements de bonne conduite, a été

établi en 2004 suite à des événements qui avaient nui aux pratiques. Le comité de la Revue sur glace demande la collaboration de tous les patineurs et de leurs parents pour faciliter l'organisation du spectacle, en suivant les directives qui y sont présentées. L'autre formulaire concerne la prise de photos et la captation vidéo. Lors du spectacles, des photos seront prises non seulement par les participants, mais aussi par le comité, tant pour présentation dans le programme et le diaporama sur les

...suite à la page 2

English version on page 2

écrans géants, mais aussi lors de la prise de photos officielles. En tenant compte de la Loi sur la protection de la vie privée, le comité se doit d'obtenir l'autorisation des personnes qui seront prises en photo. De même, puisque lors de la captation vidéo des spectacles, il est impossible d'éviter de filmer un enfant en particulier, il est essentiel d'obtenir l'autorisation de tous les patineurs ou de leurs parents, faute de quoi le comité ne pourra être tenu responsable de la captation de l'image d'un enfant pour lequel le parent n'aurait pas signé l'autorisation - et l'enfant ne pourra patiner dans la Revue. Le comité, par le biais des capitaines de glace, veillera à ce que toutes les autorisations et signatures soient obtenues avant les représentations.

Enfin, vous recevrez au cours des prochaines pratiques une invitation à solliciter des commandites auprès des entrepreneurs de votre connaissance. En soumettant une commandite obtenue, une famille aura le privilège de payer seulement 25 \$, au lieu de 40 \$, un espace dans le programme du spectacle pour féliciter leur enfant (format carte d'affaires). N'hésitez pas à réserver votre espace dès maintenant pour féliciter vos jeunes patineurs pour leur succès...

Merci à l'avance de votre collaboration !

The regular season coming to an end, the practices for the 35th Ice Show will start March 21st (See schedule inserted in this Coup de Patin). To our skaters, it is not only a celebration of their achievements and progression during the past season, but also an important event for which parents' support means the most.

In this number, two forms that need to be signed are included. The first one aims at communicating some rules of conduct for the practices, written after some unfortunate events in 2004. The Organizing committee needs everybody's collaboration to ensure that practices are enjoyable for all.

The second form concerns pictures and video, that will be taken before and during the shows. In order to comply with privacy laws, minors need their parents authorization to have their picture taken. Because it is impossible to avoid filming one child during the shows, all participants in this year's show need to return this form, signed, before the shows, otherwise the Committee will not be held responsible for pictures being taken - and the child will not be allowed to skate.

Finally, parents will be invited to help with fund raising, in finding sponsorship from companies they know. In gaining a sponsorship, a family will get the privilege to pay only 25 \$, instead of 40 \$, for a congratulations space in the program (business card size). Don't hesitate to reserve your space right now, to congratulate your young champions for their successes...

Thank you for your collaboration !

Votre comité organisateur
The Organizing committee

Résultats des tests: Janvier à Mars 2006		
Danses - Préliminaire		
Valse Hollandaise	Tango Canasta	Baby Blues
Tina Huang	Michèle Zinn, Dana Malowany	Tabatha Cannon
Émilie Cormier	Chelsey Lai-Kwan, Érica Zinn	Amanda Plummer
	Sorayah Neptune	Chelsey Lai-Kwan
	Tabatha Cannon	Sorayah Neptune
	Amanda Plummer	
Danses - Junior Bronze		
Swing	Willow	Fiesta
Rebecca Levac-Cormier	Alexandra Roy	Dana Malowany
		Rebecca Levac-Cormier
		Anne-Marie Sullivan
Danses - Senior Bronze		
Ten-Fox	Fourteen Steps	Européenne
Gabrielle Cloutier	Amélie Lauzon	Caroline Massoud
Éric Waldvogel	Helen Zhu	
Danses - Junior Argent		
Fox-Trot de Keats	Tango Harris	Américaine
Karla Nasra	Anne-Sophie Côté	
	Rocker Fox-Trot	
	Janick Murray	
	Cristina Giakoumakis	
Danses - Senior Argent		
Killian	Paso Doble	Starlight
Mélissa Presz	Emelie Flemming-Parker	Michelle Fung, Andrea Flood
		Jennifer Ramsay
	Blues	Cha-Cha Congelado
	Isabelle Caron	David Waldvogel
Danses - Or		
Tango argentin	Westminster	Quickstep
Charlotte Bélair TRIPLE OR		Vanessa Boucher
Habilités		
Préliminaire	Junior Bronze	Or
Rebecca Levac-Cormier		Anne-Sophie Côté
Victoria Bien-Aimé		
Sorayah Neptune		
Style libre - Eléments		
Or		
Andrea Flood		
Style libre - Programme		
PRÉLIMINAIRE	Sénior Bronze	Or
Tamara Pitchie	Anne-Sophie Côté	Sabrina Boyer TRIPLE OR
Caroline Massoud	Nicola Soucy	
Victoria Bien-Aimé		
Compétition		
Pé-Novice simple	Novice Simple	Sénior simple
Harrison Ta	Yasmine Tou	Charlotte Bélair
Averyly Anne Carr	Novice Danse	
	Allysha Carr et David Waldvogel	
Félicitations à tous ces Patineurs!		
Prochaines sessions de tests du club: 24-25 Août 2006		

Bravo à nos deux patineuses qui ont atteint le niveau TRIPLE OR :

Charlotte Bélair et Sabrina Boyer

Brigitte Caron, V-P Technique Tests

Horaire de vente des billets de la 35^e Revue sur Glace / Ticket Sale Schedule

Les billets sont offerts au coût de :

10 \$ par adulte;

6 \$ par enfant; et

3 \$ pour tout patineur de l'**École des petits** et de **Patinage Plus** qui participe à la Revue sur Glace et dont les parents qui assistent au spectacle désirent que leur enfant les rejoigne dans les gradins après son numéro (Cuba, Hawaï et Mexique). Cet enfant sera alors reconduit à son siège par un bénévole de la sécurité.

Tickets are offered for the cost of:

\$10.00 per adult;

\$6.00 per child; and

*\$3.00 for all skater of **École des petits** and of **Patinage Plus** who takes part in the Revue sur Glace and whose parents attending the show wish that their child joins them in the stands after his/her number (Cuba, Hawaii and Mexico). The child will be accompanied to his seat by a security volunteer.*

Endroit / Location : Aréna Michel-Normandin, 3105, boul. Rome à Brossard.

Dates :

Mardi 11 avril 2006, de 17 h 30 à 21 h / *Tuesday, April 11th, from 5:30 p.m. to 9:00 p.m.*

Jeudi 13 avril 2006, de 17 h 30 à 21 h / *Thursday, April 13th from 5:30 p.m. to 9:00 p.m.*

Vendredi 14 avril 2006, de 17 h 30 à 21 h / *Friday, April 14th, from 5:30 p.m. to 9:00 p.m.*

Samedi 15 avril 2006, de 13 h 30 à 15 h / *Saturday, April 15th from 1:30 p.m. to 3:00 p.m.*

Dimanche 23 avril 2006, de 9 h à 16 h / *Sunday, April 23rd, from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.*

Lors des répétitions générales, le mercredi 26 avril et le jeudi 27 avril 2006, de 18 h 30 à 20 h 30 /
At rehearsals, Wednesday, April 26th and Thursday, April 27th, from 6:30 p.m. to 8:30 p.m.

Spectacles : à la billetterie de l'aréna Michel-Normandin, une (1) heure avant le début des représentations. /
Finally, at the ticketing of the Michel-Normandin Arena, one (1) hour before the beginning of each show.

Les photographies achetées lors de la Revue sur glace seront disponibles le 17 mai, de 19 h à 23 h au centre communautaire George-Henri-Brossard (3205, Rome) / *Pictures bought at the Ice Show will be available at the George-Henri-Brossard Community Center on May 17th, from 7:00 PM to 11:00 PM*

Résultats équipe de Synchro NOVA

NOVA Synchro skating results

Championnats Junior : 10 au 12 février

Junior Championships: Feb. 10th-12th

Île-du-Prince-Édouard / P.E.I.

Juvenile : Médaille d'or / *Gold*

Junior : Médaille d'or / *Gold*

Championnats canadiens : 1er-5 mars

Canadian Championships: March 1st-5th

Hamilton, Ontario *

Adulte compétitif : Médaille d'or / *Gold*

Novice compétitif :

Médaille d'argent / *Silver*

Junior : 4ième place / *4th place*

* *Cet événement sera diffusé sur TSN le*

dimanche 19 mars 14 h 30 à 15 h 30 HNE

Dossier	Nom	Résidence	Courriel
Co-président	Jude Bien-Aimé	450-656-1124	bienaimi@vtl.quebecor.com
Co-président	Sandra Martin Gok	450-445-8927	
Animation écrans	Gloria Lau Tum Sun	450-656-7272	gloria.lautumsun@snclavalin.com
Billets	Louise Lauzon	450-445-8743	louise_lauzon@ml.com
Capitaines de glace	Catherine Flemming	450-446-1592	muppy_mon@hotmail.com
Commandites	Ivan Roy	450-676-3150	roybruneau@videotron.ca
Costumes	Johanne Leblanc	450-724-3086	johann_leblanc@csmv.qc.ca
Costumes	Deborah Plummer	450-926-3673	
Décors et rideaux	Mohammed Tou		mohammed_tou@yahoo.com
Directeur artistique	Éric Bernard	450-465-9900	ericbernard669@hotmail.com
Entraîneurs/déroulement	Brigitte Caron	450-466-5119	bcaron2@hotmail.com
Fleurs	Denise Nasra	450-445-0103	denise.nasra@bellnet.ca
Habilleuses	Lynda Ramsay	450-678-3544	lbr@netaxis.ca
Habilleuses	Lucie Wilcott	450-443-5984	lucie_wp@hotmail.com
Hospitalité	Thuy Thuy Tran	450-619-6889	uglytweety_35@hotmail.com
Inscriptions	Maria Deschênes	450-659-0269	deschenesmar@aol.com
Inscriptions	Bonnie Flood	450-678-5401	
Invités	Linda McGirr	450-676-9481	mcgirr@ca.inter.net
Photographe/secrétaire	Nicole Pellerin	450-443-3291	npellerin@videotron.ca
Programme	Joanne Beauvais	450-926-8373	jbeauvais@shaggcommunications.com
Sécurité	Tina Del Vecchio	450-619-1421	clararuby@aol.com
Sécurité	Nikki Napoleon	450-923-9141	nikkinapo@hotmail.com
Sécurité et inscriptions	Louise Munger	450-443-0342	
Trésorerie	Lynn St-Louis	450-466-5905	murraystlouis@videotron.ca
Vidéo	Janet Lancaster	450-656-7118	

d'étapes, d'écussons de mouvements fondamentaux et d'écussons de conditionnement physique.

Les noms des écussons D'ÉTAPE sont les suivants :

Étape 1 – Équilibre

Étape 2 – Glissé avant

Étape 3 – Glissé arrière

Étape 4 – Courbes

Étape 5 – Puissance

Étape 6 – Vitesse

Étape 7 (facultative) – Pré-préliminaire

Succès, Tests, Accomplissement, Reconnaissance – voilà en quoi consiste Patinage STAR!

Patinage STAR offre aux patineurs de tout âge l'occasion d'apprendre les habiletés de patinage de base dans les disciplines de la danse sur glace, des habiletés de patinage, du style libre et du patinage d'interprétation. Unique au Canada, ce programme enseigne les habiletés de patinage artistique en leçons en groupe ou particulières, de manière progressive et logique, et offre des prix et des récompenses conçus spécialement pour ce groupe de patineurs. Ces derniers ont la possibilité de subir les tests de Patinage Canada par l'intermédiaire d'un système de tests national uniformisés. Les patineurs qui ont maîtrisé les habiletés de patinage artistique peuvent aussi choisir de poursuivre le patinage artistique ou le patinage en couple.

Au Club de patinage artistique de Brossard, un choix s'offre aux patineurs après le programme Patinage Plus. Un patineur peut ainsi se diriger en semi-privé ou en apprentissage privé de niveau pré-préliminaire.

Le semi-privé, ou SP dans nos abréviations, est un cours donné en petit groupe, mais avec un entraîneur choisi par le Club. Les enfants bénéficient donc directement des apprentissages de l'entraîneur (transmis par le biais des assistants de programme en Patinage Plus), dans un groupe d'environ six enfants. Le style libre est principalement enseigné (sauts, pirouettes), mais certaines notions de danse et d'habiletés peuvent être données. Selon les règles du Club, un patineur de niveau semi-privé doit être en leçon privée avec un entraîneur s'il veut acheter du temps de glace dans un bloc de patinage privé. Le

fait de faire une ou plusieurs leçons privées avec un entraîneur change aussi le statut du patineur lors des compétitions, passant de « groupe » à « mixte » ou même « privé » dépendant des catégories offertes. Lors des compétitions, il est important de s'inscrire dans la bonne catégorie pour éviter des pénalités. La responsable des compétitions peut orienter un patineur.

Le patinage privé signifie de son côté que l'enfant est seul sur la glace en présence de son entraîneur. Le patineur est, avec son entraîneur, complètement responsable de son programme de progression, que ce soit en effectuant des tests de style libre, de danse ou d'habiletés - dont les résultats sont publiés régulièrement dans nos pages. Un patineur peut aussi choisir de participer à des compétitions locales ou régionales.

Selon les règles du CPA Brossard, un patineur en enseignement privé peut, peu importe son âge, se trouver sur la glace de son bloc ou du projet scolaire, sans être en leçon avec son entraîneur. L'entraîneur n'a pas non plus à être présent, ce qui permet à l'enfant de développer son autonomie. Les coûts d'inscription au Club sont moins élevés que le semi-privé car l'entraîneur est payé directement par les parents et non par le Club.

En compétition, le patineur s'inscrit suivant son niveau de style libre, qui peut augmenter selon les tests. Encore une fois, la personne-responsable au Club est toute indiquée pour aider un patineur dans sa progression.

Le programme Patinage STAR se compose d'habiletés de patinage artistique dans quatre disciplines – habiletés de patinage, danse sur glace, style libre et patinage d'interprétation. Chaque discipline est divisée en fonction des niveaux suivants :

Tests de niveau primaire

Habiletés de patinage : préliminaire, junior bronze

Style libre : préliminaire, junior bronze

Danse : préliminaire, junior bronze

Patinage d'interprétation : introduction

Tests de niveau intermédiaire

Habiletés de patinage : senior bronze, junior argent

Style libre : senior bronze, junior argent

Danse : senior bronze, junior argent

Patinage d'interprétation : bronze

Tests de niveau senior

Habiletés de patinage: senior argent, or

Style libre : senior argent, or

Danse : senior argent, or, diamant

Patinage d'interprétation : argent, or.

Enfin, un patineur participera à la Revue (sauf pour le numéro de Valse) dans son niveau de style libre. Pour les patineurs en Patinage Plus, la classification se fait selon les badges obtenus.

Que ce soit pour les tests ou pour les compétitions, les patineurs peuvent participer en couple ou en simple.

Il existe par ailleurs des programmes parallèles, tels le programme de dépistage de talents et le patinage synchronisé.

Le dépistage de talents vise à offrir de l'apprentissage supplémentaire aux enfants de moins de 10 ans ayant démontré une progression supérieure. Ainsi, ces enfants assisteront à des séminaires et seront invités à participer à des compétitions. Le dépistage se tient en octobre de chaque année, pour notre Club.

Le patinage synchronisé, enfin, permet aux enfants de marier l'apprentissage du sport et la vie de groupe. Les patineurs et patineuses apprennent des chorégraphies impressionnantes et participent à des compétitions de patinage synchronisé. Le CPA Brossard fait partie du club Nova (www.novasynchroskating.com), qui s'est très bien classé cette année - voir le numéro précédent du Coup de patin.

Quoi qu'il en soit, la progression d'un patineur n'est pas la même pour tous. Un enfant qui ne participe pas à des tests pourra le faire plus tard, de même pour les compétitions. Tant pour le Club de patinage artistique de Brossard que pour ses représentants, il importe plus que tout que les patineurs aient du plaisir à découvrir et pratiquer le patinage artistique - un des sports les plus passionnants au monde !

Brossard FSC's Tots program or Canskate program are usually the introduction to ice skating, whether it is to later practice hockey, speed skating, figure skating or synchronized skating. Skate Canada is the organism that overlooks all programs, from introductory learning, test and even international competitions.

Canskate is Skate Canada's program intended for learning how to master skating skills while having fun. The CanSkate program focuses on the development of six fundamental movements organized in six stages of learning, with an optional 7th level for skaters who want to move into figure skating. The skills are arranged in progressions, from very simple to the more complex. Each stage has a primary focus. Once the skills on each stage are mastered, a badge is awarded. The series of badges include Stage badges, Fundamental Movement badges and Fitness badges.

The names of the STAGE badges are:

- Stage 1 - Balance
- Stage 2 - Glide Forward
- Stage 3 - Glide Backward
- Stage 4 - Edges
- Stage 5 - Power
- Stage 6 - Speed
- Stage 7 (optional) - Pre-Preliminary.

Skills, Tests, Achievement, Recognition – this is what STARSkate is all about!

STARSkate offers opportunities for skaters of all ages to develop fundamental figure skating skills in the areas of ice dance, skating skills, free skate and interpretive skating. Unique in Canada, this program teaches figure skating skills in a group and/or private lesson format in a progressive and sequential manner and includes specifically designed awards and incentives. Skaters have the opportunity to take Skate Canada Tests through a nationally standardized testing system. Skaters who have mastered figure skating skills in STARSkate may also choose to pursue synchronized skating or pairs skating.

In STARSkate, skaters need to choose between semi-private, a program offered in some clubs, like Brossard's as an alternative

to private figure skating. In semi-private, skaters take lessons with a coach, selected by the Club, in small groups of about six children. They will mostly learn Freestyle, but also some Skating skills and Dance skills.

According to Club rules, a semi-private skater must be taking a lesson with his coach to be allowed on private ice time (and pay the fees). Taking private lessons also changes a semi-private skater's status for competition, from « group » to « mixte » or even « private », depending on the categories offered at competitions. It is very important to register in the right category to make sure a skater is not penalized. The committee member in charge of competition will be helpful in making that decision.

Private skating means a skater is alone on the ice with his or her coach. The skater and the coach are responsible for the progression program, whether it includes tests or competitions. Again, according to Club rules, a private skater may be skate without a coach on his or her freestyle level block, no matter what her age is. This encourages self-discipline. Registration fees to the Club are also lower, as the parents pay the coach directly.

At competitions, a skater will register in his or her freestyle level, which will improve through tests. Again, the committee member in charge of tests will be of great help.

Either in semi-private or private, the STAR-Skate program consists of figure skating skills in four areas – Skating Skills, Ice Dance, Free Skate and Interpretive. Each area is divided into the following levels:

Primary Level Tests

- Skating Skills: Preliminary, Junior Bronze
- Free Skating: Preliminary, Junior Bronze
- Dance: Preliminary, Junior Bronze
- Interpretive: Introductory

Intermediate Level Tests

- Skating Skills: Senior Bronze, Junior Silver
- Free Skating: Senior Bronze, Junior Silver

- Dance: Senior Bronze, Junior Silver
- Interpretive: Bronze

Senior Level Tests

- Skating Skills: Senior Silver, Gold
- Free Skating: Senior Silver, Gold
- Dance: Senior Silver, Gold, Diamond
- Interpretive: Silver, Gold

In Brossard Figure Skating Club, a skater will take part in a Ice Show number following his or her free style level - except for the Waltz number. In Canskate, badges will determine what number a skater registers in.

Both in tests or competitions, skaters may choose to participate as individuals (simple) or as a team, in couple.

There are also some other programs from which a skater may benefit: the Skating Development program and the Synchro Skating program.

The Skating development program aims at helping young talented skaters to progress even more, through seminars and invitational competitions. Members of Brossard FSC, aged less than 10, will be selected in October and invited to a Talent Identification Session, in order to build our "dépistés" team.

Synchronized figure skating, or Synchro, allows kids to mix the advantages of group activities with figure skating. Skaters learn impressive choreographies and take part in regional and even national competitions. Brossard FSC is part of the Nova Synchro Team which has performed very well this year (see last edition of the Coup de Patin). Information on Nova may be found at: www.novasynchroskating.com.

Not all skaters follow the same progression: a skater who does not participate in competitions or tests may do so later. For the Brossard Figure Skating Club and its committee members, what matters most is that all skaters enjoy discovering and practicing the most sensational sport in the world!

Competition

Compétition Jeunes Étoiles 2006 11 et 12 février St-Bruno

Félicitations à nos médaillés / Congratulation to our medalists:

Clara DEL VECCHIO	Étape 4 Dames Groupe Gr. 2	BRONZE (8)
Nathalie BUBIC	Étape 5 Dames Groupe Gr. 1	BRONZE (6)
Amanda PLUMMER	Pré-Aspirant Semi-Privé Dames Gr. 2	ARGENT (8)
Émilie BOURASSA	Pré-Aspirant Privé Dames Gr. 1	ARGENT (7)
Andrea OUELLETTE	Pré-Aspirant Groupe Dames Gr. 3	BRONZE (7)
Tinna HUANG	Aspirant Privé Dames Gr. 1	BRONZE (7)
Victoria BIEN-AIMÉ	Aspirant Privé Dames Gr. 5	BRONZE (8)
Tamara PITCHIE	Aspirant Privé Dames Gr. 6	BRONZE (8)
Chelsey LAI KWAN	Aspirant Privé Dames Gr. 7	OR (7)
Alliyah MATTHEWS	Aspirant Privé Dames Gr. 7	ARGENT (7)
Dana MALOWANY	Aspirant Semi-Privé Dames Gr. 2	BRONZE (9)
Alexander SEIDEL	Aspirant Privé Messrs.	BRONZE (10)
Annie TRUDEL	Préliminaire Dames	OR (3)

Bravo aux patineurs qui ont participé à cette compétition : Jasmine CHEUNG, Jade DUCHARME, Alexya DORÉ, Ekaterine MANOLOVA, Alessia POLLETTA, Evan PITCHIE, Caroline MASSOUD, Geminé GOK, Karine DESCHÊNES, Abigayle FLOOD, Roslyn CO, Alyssa CHANNEVY, Alexandra CHÉNÉ, Amanda PLUMMER, Daniel ZHU, Dahlia BENZAKOUR, Tabatha CANNON, Sutton STEELE, Rebecca LEVAC-CORMIER, Rebecca APOSTOLOPOULOS-KING, Valérie RAICHE-MOYEN, Ariane ROY, Pénélope BOUCHARD, Bo Yin CHU, Marie-Laure BERTRAND, Félicia GORGATCHOV, Faith CHOI, Sorayah NEPTUNE, Vicky LIM, Katerina BÉLANGER.

Compétition Invitation Rive-Sud 24 au 26 février 2006 Greenfield Park

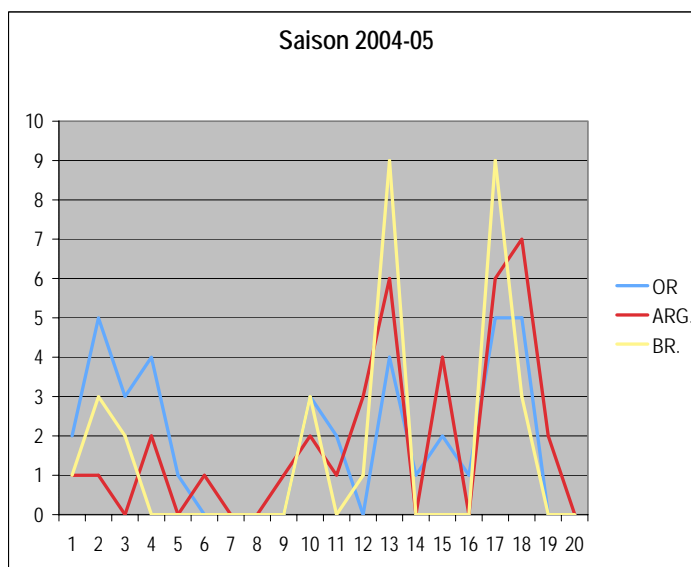
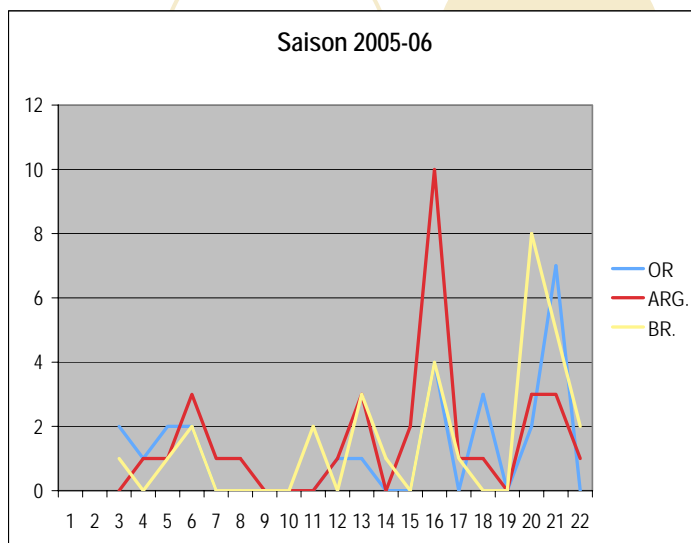
Félicitations à nos patineurs / Congratulations to our skaters:

Alyssa CHANNEVY	Pré-Aspirant groupe Dames	OR (8)
Andrianna KATSIOLERIS	Pré-Aspirant groupe Dames	ARGENT (8)
Mabelle-Marie GAGNON	Pré-Aspirant groupe Dames	BRONZE (8)
Tabatha CANNON	Pré-Aspirant semi-privé Dames – Gr. 1	ARGENT (8)
Amanda PLUMMER	Pré-Aspirant semi-privé Dames - Gr. 2	OR (9)
Émilie BOURASSA	Pré-Aspirant privé Dames – Gr. 1	BRONZE (7)
Victoria BIEN-AIMÉ	Aspirant privé Dames – Gr. 3	OR (8)
Tamara PITCHIE	Aspirant privé Dames – Gr. 4	BRONZE (8)
Alliyah MATTHEWS	Aspirant privé Dames – Gr. 5	OR (8)
Alexander SEIDEL	Aspirant privé Messieurs	OR (5)
Annie TRUDEL	Préliminaire Dames – Gr. 1	OR (8)
Karine TRUDEL	Préliminaire Dames – Gr. 3	ARGENT (8)
Anne-Sophie CÔTÉ	Junior Bronze Dames – Gr. 2	BRONZE (8)
Helen ZHU	Junior Bronze Dames – Gr. 3	BRONZE (8)
Emelie FLEMMING-PARKER	Pré-Novice Dames	OR (10)

Bravo à nos patineurs pour leur performance : Rebecca A.-KING, Nathalie BUBIC, Alexandra CHÉNÉ, Heather CO, Roslyn CO, Malorie DAVIS, Clara DELVECCHIO, Cristina GIAKOU MAKIS, Gemine GOK, Chelsey LAI KWAN, Rebecca LEVAC-CORMIER, Vicky LIM, Dana MALOWANY, Chrène MARINEAU, Caroline MASSOUD, Sorayah NEPTUNE, Andrea OUELLETTE, Alessia POLLETTA, Valérie RAICHE_MOYYEN, Alexandra ROY, Ariane ROY, Safira SHERIFF, Sutton STEELE, Jessica TRAN, Eric WALDVOGEL.

Analyse de compétition / Competition Analysis

COMPÉTITIONS	INSCRIP.	OR	ARG.	BR.	Total Méd.
SAISON 2005-2006					
Minto Summer Skate 2005	8	2	0	1	3
Championnats Québécois d'Été 2005	12	1	1	0	2
Pré-Provinciaux 2006	9	2	1	1	4
Souvenir Georges-Éthier 2005	13	2	3	2	7
Championnats de Section 2006	13	0	1	0	1
Défi de l'Est 2006	3	0	1	0	1
Championnats Canadiens 2006	2	0	0	0	0
Championnats Nationaux Junior 2006	0	0	0	0	0
Invitation St-Jean 2005	2	0	0	2	2
Invitation Repentigny 2005	3	1	1	0	2
Invitation St-Hubert 2005	16	1	3	3	7
Invitation Maurice Richard 2005	5	0	0	1	1
Invitation Marieville 2005	4	0	2	0	2
Invitation Longueuil 2005	55	4	10	4	18
Invitation Varennes 2006	4	0	1	1	2
Finale Rég. Jeux de la Participation 2006	8	3	1	0	4
Finale Rég. STAR 2006	9	0	0	0	0
Rencontre Jeunes Étoiles 2006	43	2	3	8	13
Invitation Rive-Sud 2006	41	7	3	5	15
Finale Provinciale Jeux de la Participation '06	3	0	1	2	3
Finale Provinciale STAR '06	1				?
TOTAL		25	32	30	87
SAISON 2004-2005					
Minto Summer Skate 2004	7	2	1	1	4
Championnats Québécois d'Été 2004	17	5	1	3	9
Pré-Provinciaux 2005	7	3	0	2	5
Souvenir Georges-Éthier 2004	14	4	2	0	6
Championnats de Section 2005	14	1	0	0	1
Défi de l'Est 2005	5	0	1	0	1
Championnats Canadiens 2005	1	0	0	0	0
Championnats Nationaux Junior 2005	1	0	0	0	0
Invitation Mont-Tremblant 2004	4	0	1	0	1
Invitation St-Hubert 2004	17	3	2	3	8
Invitation Maurice Richard 2004	4	2	1	0	3
Invitation Marieville 2004	12	0	3	1	4
Invitation Longueuil 2004	47	4	6	9	19
Invitation Varennes 2005	2	1	0	0	1
Finale Rég. Jeux du Québec 2005	12	2	4	0	6
Finale Rég. STAR 2005	10	1	0	0	1
Rencontre Jeunes Étoiles 2005	51	5	6	9	20
Invitation Rive-Sud 2005	38	5	7	3	15
Finale Provinciale Jeux du Qc. '05	3	0	2	0	2
Finale Provinciale STAR '05	1	0	0	0	0
TOTAL		38	37	31	106



Au cours de la saison 2005-06, 14 patineurs de niveau compétition, 22 patineurs faisant partie du programme Patinage Plus, 23 patineurs inscrits sur les blocs de semi-privé et 28 patineurs de niveau STAR ont récolté 87 médailles à plus de 21 compétitions tenues du mois d'août 2005 à mars 2006.

Comparativement à la saison dernière où 21 patineurs de niveau compétitif, 20 patineurs du programme Patinage Plus, 15 patineurs des blocs semi-privé et 32 patineurs STAR ont réussi à se mériter 106 médailles dans les 20 compétitions de la saison 2004-05.

Une légère baisse est remarquée au niveau des patineurs de compétition pour la saison 2005-06. Par contre nous remarquons une augmentation au niveau des patineurs semi-privé, ce qui se reflétera dans la masse de patineurs de compétition et patineurs STAR dans les années à venir.

Malgré le retrait de l'événement écusson Étape 3 réussi dans certaines compétitions, les jeunes talents du CPA Brossard sont toujours aussi nombreux à prendre part aux compétitions Invitation Longueuil et Rencontre des Jeunes Étoiles.

Le tableau des médailles représente bien la patience et enthousiasme des nos entraîneurs et assistants de programme. Les médailles reçues par nos jeunes sont le fruit de votre dévouement et votre excellent travail. MERCI à vous tous!

Je tiens à féliciter les patineurs qui nous ont représentés au Défi de l'Est et aux Championnats Canadiens : **Alicia Lambrinakos-Raymond, Charlotte Bélair, Alysha Carr et David Waldvogel, ainsi que Averly Anne Carr.** Je suis sûre que leur excellente performance servira de tremplin à nos plus jeunes qui voudront eux aussi atteindre les mêmes buts.

Bonne fin de saison à tous!

Manon Michaud, Compétitions

Des objets ont été perdus lors des récentes compétitions. Contactez Manon Michaud (450) 671-3956 si vous cherchez un article. Some objects were lost at the last competitions. Should you be looking for an article: contact Manon Michaud (450) 671-3956.

Case postale 6,
succ. Place du Commerce
Brossard (Qc) J4W 3L5
www.cpabrossard.qc.ca
(450) 462-4019

CA 2005-2006

MCGIRR, Linda (450) 676-9481
mcgirr@ca.inter.net
Présidente, déléguée régionale, relations
publiques, patinage synchronisé, PP
BEAUVAIS, Joanne (450) 926-8373
jbeauvais@shaggcommunications.com
V-P exécutif, Coup de Patin,
« Équipe de Perfectionnement »
CARON, Brigitte (450) 466-5119
V-P administratif, tests
MICHAUD, Manon (450) 671-3956
gmichaud@videotron.ca
V-P technique, compétitions
BÉLANGER, Annie (450) 678-4419
louisp49@videotron.ca
Trésorière
PELLERIN, Nicole (450) 443-3291
npellerin@videotron.ca
Secrétaire
QUESNEL, Laurie (450) 671-0174
laurie@malowany.ca
Hospitalité, PP et SP vendredi
BERNARD, Éric (450) 465-9900
ericbernard669@hotmail.com
Représentant des entraîneurs
BROWN, Lovina (450) 923-1039
brownlovina@hotmail.com
Assistants de Programme
LEBLANC, Carole (450) 676-4704
Sécurité, Capitaine de glace, Lauréats
TOU, Mohammed (450) 678-4676
Équipement
WALDVOGEL, Terry (450) 656-6978
mwwaldvogel@videotron.ca
Inscriptions, "École des petits", PP
FLEMMING, Catherine (450) 466-1592
Dépistés, réservations glace et publicité

Entraîneurs accrédités par le CPAB / Accredited coaches

Niveau PNCE	Nom entraîneur	Téléphone	Années expérience	Niveau comp.	Niveau style libre	Niveau habiletés	Niveau danse
4	Normand, Josée	(450) 632-8180	25	Sénior	Or	Or	Junior Argent
3	Bernard, Éric	(450) 465-9900	18	Novice / Couple	Or	Sénior Argent	Sénior Bronze
3	Mondion, Josée	(450) 638-4492	18		Sénior Argent	Sénior Argent	Or
3	Ostiguy, Richard	(450) 445-9375	23		Or	Or	Or
3	Périgny, Line	(450) 260-1517	18	Junior	Or	Or	Or
2	Charbonneau, Nancy	(450) 462-0978	8		Junior Argent	Or	Diamant
2	Ostiguy, Élise	(514) 349-8275	12	Sénior	Or	Or	Diamant
2	Millaire, Caroline	(450) 671-6416	5		Or	Or	Diamant
1	Denis, Pascal	(514) 238-1981	13	Sénior danse	Sénior Argent	Or	Diamant
1	Doré, Cynthia	(450) 619-6397	6		Sénior Bronze	Sénior Bronze	Or
1	Huppé, Annie	(450) 445-9187	6		Junior Argent	Or	Or
1	Marcone, Kristina	(450) 672-5327	3	Novice	Or	Or	Or
1	Pelletier, Marie	(514) 482-9865	5	Junior	Or	Or	Sénior Argent
1	Philibert, Marie-Josée	(514) 381-0051	8	Novice	Or	Or	Or
	Bélanger, Zylia	(450) 678-5246					
	Boileau, Myriam	(450) 465-3520	1	Novice	Or	Or	Or
	Fernandez, Sara	(450) 466-1402	1	Novice / Jr Couple	Or	Or	Or
	Ferraro, Claudia	(450) 443-3291	1		Sénior Bronze	Or	Or
	Gabriel, Monica	(450) 672-4454			Or	Or	Diam./ Or Am.
	Michaud, Mathieu	(450) 671-3956	1	Sr. / Novice Cple	Or	Or	Or

WWW.CPABROSSARD.QC.CA

Le Coup de patin est publié par le Club de Patinage Artistique de Brossard, à tous les mois, jusqu'en mai. Il est distribué gratuitement aux membres du CPA Brossard et dans les bibliothèques scolaires et municipale de Brossard. Il est disponible en couleur sur le site www.cpabrossard.qc.ca et nous prévoyons en permettre la diffusion électronique à tous ceux qui auront soumis leur adresse de courriel lors de l'inscription au Club. Une version anglaise du bulletin est préparée aussi rapidement que possible, puis disponible sur le site Internet.

Les parents et les patineurs sont invités à publier toute information pertinente aux membres du club en communiquant avec la rédactrice du bulletin. Les patineuses récipiendaires d'un niveau OR peuvent publier un texte sur ses réalisations. Nous vous invitons à communiquer avec la rédactrice pour toute publication d'un texte ; nous ne pouvons être tenus responsables des informations acheminées en retard - il est de la responsabilité des parents de profiter des parutions. Tout texte soumis peut être édité afin de respecter une longueur maximale de 100 mots, pour permettre à tous et à toutes d'avoir une visibilité équitable dans le Coup de patin. Faites parvenir les informations et photos que vous désirez voir publiées à Joanne Beauvais à l'adresse postale du club ou par courriel à jbeauvais@shaggcommunications.com. Les photographies envoyées seront conservées au local du CPA et remises sur demande. Nous vérifions attentivement les informations qui sont publiées dans le Coup de patin. Toutefois, des erreurs peuvent s'être glissées. Nous vous prions de nous en faire part pour correction et nous excusons à l'avance des incon vénients que cela pourrait vous causer.

Rédaction : Joanne Beauvais (450) 926-8373